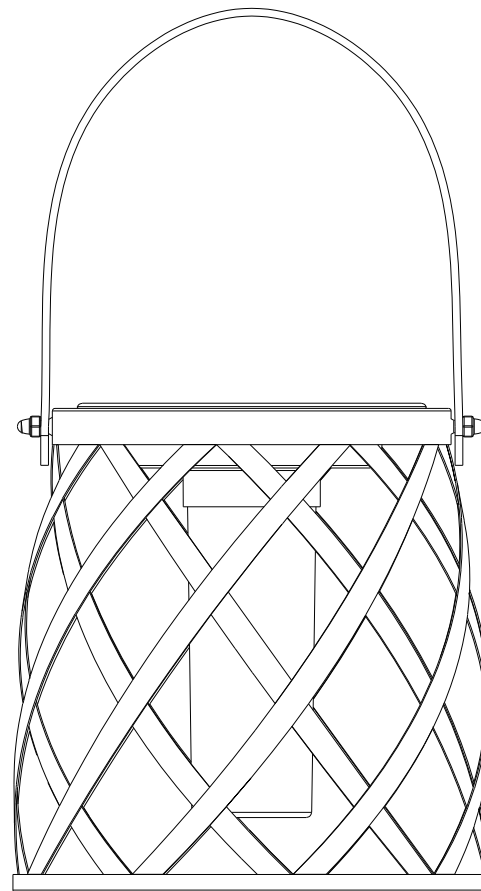
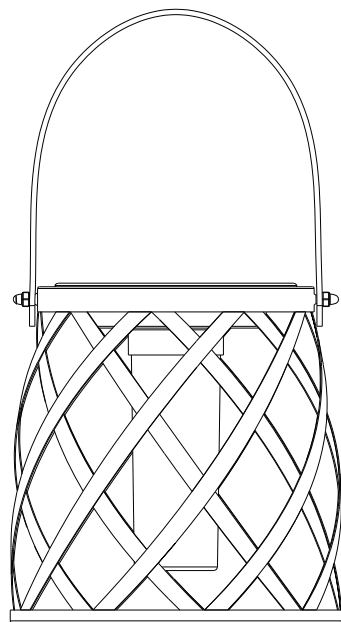




CEBU



EAN CODE : 3276007147797

**FR** Notice de Montage -  
Utilisation - Entretien

**ES** Instrucciones de Montaje,  
Utilización y Mantenimiento

**PT** Instruções de Montagem,  
Utilização e Manutenção

**IT** Istruzioni per il Montaggio,  
l'Uso e la Manutenzione

**EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης,  
χρήσης και συντήρησης

**PL** Instrukcja Montażu,  
Użytkowania i Konserwacji

**BR** Instruções de Montagem,  
Utilização e Manutenção

**EN** Assembly - Use -  
Maintenance Manual

**UA** Керівництво По Збірці  
і Експлуатації

**RO** Manual asamblare,  
utilizare și întreținere

2020/09-V01

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Tradução das Instruções Originais / Original Instructions



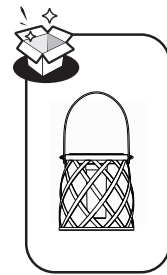
FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /  
PL: Użytkowanie / UA: Використання / RO: Utilizare / BR: Utilização /  
EN: Use

4 → 5

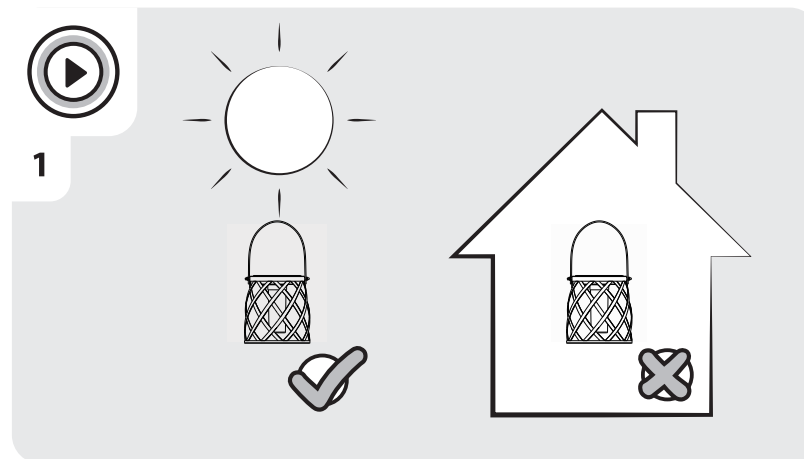


FR: Mentions Légales & Consignes de Sécurité / ES: Instrucciones Legales y de Seguridad /  
PT: Avisos Legais e instruções de Segurança / IT: Istruzioni Legali e di Sicurezza /  
EL: Νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / PL: Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa /  
UA: Керівництво з Техніки / RO: Manual privind siguranța / BR: Avisos Legais e instruções de Segurança /  
EN: Legal & Safety Instructions

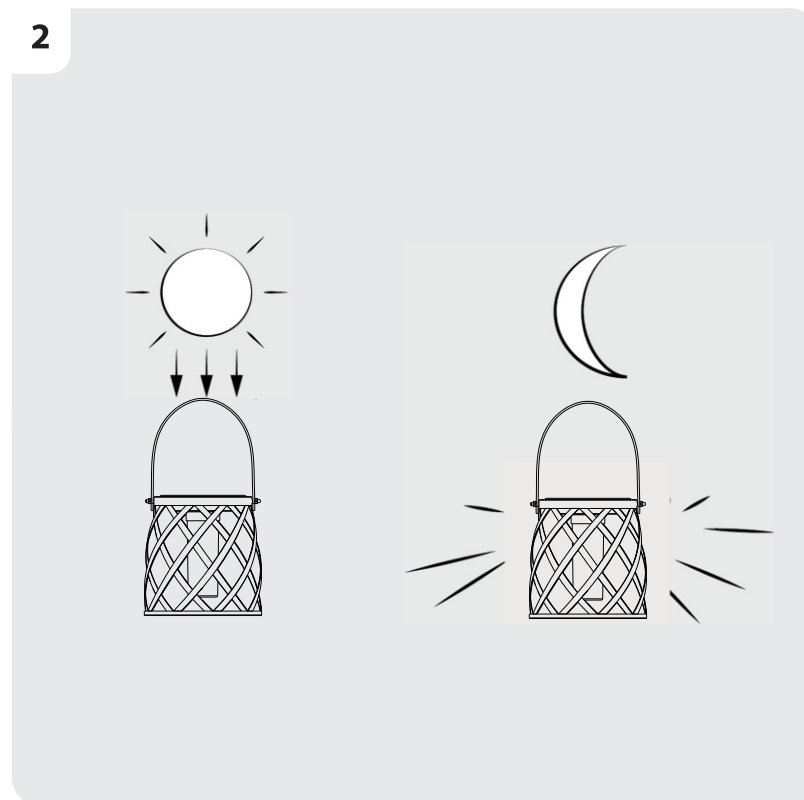
6 → 15



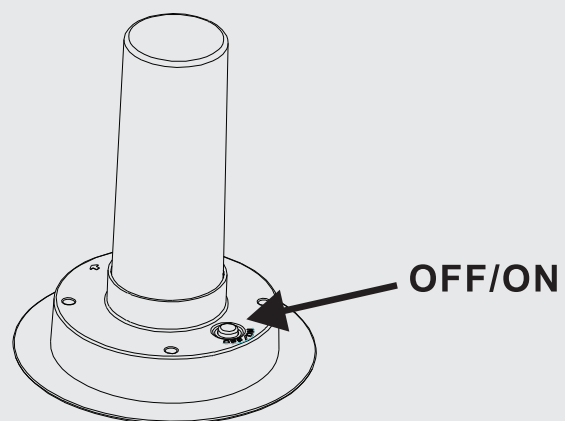
1



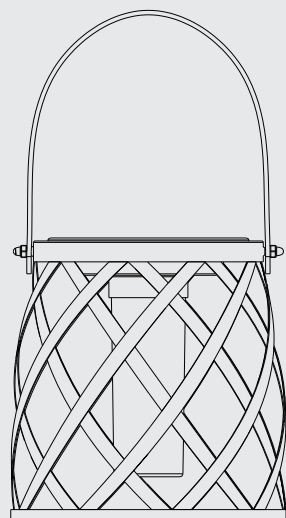
2



3



4



5

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

### 1. Symboles d'avertissement



Lisez attentivement les instructions.

### 2. Consignes générales de sécurité



1. Ceci n'est pas un jouet. Tenir hors de la portée des enfants.
2. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau, ni dans aucun liquide. Les éléments électriques s'en trouveraient irrémédiablement endommagés.
3. Tenez la batterie éloignée des sources de chaleur et du feu pour éviter tout risque d'explosion.

### 3. Protection de l'environnement

#### ATTENTION !



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Le matériau d'emballage est recyclable. Merci de recycler l'emballage dans les points de collecte prévus à cet effet.



Les piles sont installées de manière à pouvoir être retirées par un expert ; les piles sont installées dans l'équipement, et l'unité ne peut donc être éliminée que par un spécialiste.

### 4. Caractéristiques de l'appareil

#### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

|                                |                                      |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| <b>Ampoule</b>                 | 12 pièces LED blanc 1800k 20LM       |
| <b>Batterie</b>                | Batterie 1*3.2V 400mAh LIFEPO4 14500 |
| <b>Classe de protection</b>    | III                                  |
| <b>Indice de protection IP</b> | IP44                                 |

| Indice IP 1 <sup>er</sup> chiffre |  | Indice IP 2 <sup>d</sup> chiffre |   |
|-----------------------------------|--|----------------------------------|---|
| 4                                 | Protégé contre les corps étrangers solides de 1,0 mm de diamètre et plus | 4                                | Protégé contre l'eau projetée contre le composant depuis n'importe quelle direction |

### 5. Instructions d'utilisation / Schémas

- Choisissez un endroit directement exposé aux rayons du soleil, de sorte que l'appareil puisse emmagasiner au moins 6 heures de lumière solaire chaque jour.
- Appuyez sur « ON » et l'appareil se mettra automatiquement en marche.
- La batterie peut être remplacée.

### 6. Entretien / Nettoyage

- Les LED utilisées font partie intégrante du produit et ne peuvent être changées.
- Si vous n'avez pas besoin de la lampe solaire pendant une période prolongée, nous vous conseillons d'éteindre le dispositif en appuyant sur « OFF » afin de préserver la batterie rechargeable.
- Veuillez vous assurer que le panneau solaire est toujours propre. La poussière et la saleté en réduiraient l'efficacité. Utilisez un chiffon humide et un peu de savon pour le nettoyer, mais jamais de substance abrasive.
- En hiver, les performances seront impactées par les températures froides et la moindre exposition du panneau au soleil.
- Le produit solaire doit être installé dans un endroit exposé au soleil.

6

## 1. Símbolos de advertencia



Lea atentamente estas instrucciones.

## 2. Instrucciones generales de seguridad



1. Esto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.
2. No sumergir el aparato en agua ni en ningún otro líquido. Los elementos eléctricos se dañarían irremediablemente.
3. Mantenga la batería alejada de fuentes de calor y del fuego para evitar explosiones.

## 3. Protección ambiental



### CUIDADO!

No se deben tirar los productos eléctricos junto con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Contacte con las autoridades locales o su proveedor para obtener consejos de reciclaje. Le rogamos reciclar el embalaje en los puntos de recogida previstos a tal efecto.



LIFEPO4

La posición de las baterías hace que solamente pueda quitarlas un experto. Las baterías están situadas en el interior del aparato, y por tanto solamente puede extraerlas del mismo un técnico especializado.

## 4. Características del aparato

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

|                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Bombilla</b>                | 12 piezas de LED blanco 1800K 20LM  |
| <b>Batería</b>                 | 1*3.2V 400mAh batería LIFEPO4 14500 |
| <b>Clase de protección</b>     | III                                 |
| <b>Índice de protección IP</b> | IP44                                |

| Índice IP 1 <sup>era</sup> cifra |  | Índice IP 2 <sup>da</sup> cifra |  |
|----------------------------------|--|---------------------------------|--|
| 4                                | Protegido contra los cuerpos extraños sólidos con un diámetro mínimo de 1,0 mm | 4                               | Protegido contra el agua proyectada contra el componente a partir de cualquier dirección |

## 5. Instrucciones de uso / Ilustraciones

- Elija un lugar que esté directamente expuesto a los rayos del sol para que el aparato pueda almacenar al menos 6 horas de luz solar al día.
- Pulse "ON" y el aparato se pondrá en marcha automáticamente.
- La batería es reemplazable.

## 6. Mantenimiento / Limpieza

- Los LED forman parte integrante del producto y no se pueden cambiar.
- Si no va a utilizar la lámpara solar durante un periodo de tiempo prolongado, le aconsejamos que apague el dispositivo pulsando "OFF" para preservar la batería recargable.
- Asegúrese de que el panel solar esté siempre limpio. El polvo y la suciedad reducirían su eficacia. Utilice un trapo húmedo y un poco de jabón para limpiarlo, pero ninguna sustancia abrasiva.
- Durante el invierno, el desempeño se verá afectado por las bajas temperaturas y menor exposición del panel al sol.
- El producto solar debe instalarse en un lugar expuesto al sol.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

7

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

8

## 1. Símbolos de aviso



Leia atentamente as instruções.

## 2. Instruções gerais de segurança



1. Não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças.
2. Não mergulhar o aparelho em água ou qualquer outro líquido. Os elementos eléctricos ficariam irremediavelmente danificados.
3. Mantenha a pilha afastada de fontes de calor e do fogo para evitar qualquer risco de explosão.

## 3. Protecção do ambiente



### ATENÇÃO!

Os produtos eléctricos não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico. Envie-os para reciclagem nos centros especiais de recolha de lixo existentes para esse efeito. Contacte as suas entidades locais ou um armazenista para informações sobre a reciclagem. É favor reciclar a embalagem nos pontos de recolha existentes para esse efeito.



LIFEPO4

As baterias, que estão incorporadas no dispositivo, estão instalada de modo a que apenas podem ser removidas por um especialista e, assim, o dispositivo deve ser sempre eliminado por um especialista.

## 4. Características do aparelho

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

|                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Lâmpada</b>                | 12 peças LED branco 1800K 20LM      |
| <b>Pilha</b>                  | 1*3.2V 400mAh bateria LIFEPO4 14500 |
| <b>Classe de protecção</b>    | III                                 |
| <b>Índice de protecção IP</b> | IP44                                |

| índice IP 1 <sup>o</sup> algarismo |   | índice IP 2 <sup>o</sup> algarismo |   |
|------------------------------------|---|------------------------------------|---|
| 4                                  | Protegido contra os corpos estranhos sólidos de 1,0 mm de diâmetro e mais | 4                                  | Protegido contra a água projectada contra o componente proveniente de qualquer direcção |

## 5. Instruções de utilização / Esquemas

- Escolha um local directamente exposto aos raios de sol, de forma que o aparelho possa armazenar, pelo menos, 6 horas de luz solar todos os dias.
- Prima «ON» e o aparelho começará automaticamente a funcionar.
- A bateria pode ser substituída.

## 6. Manutenção / Limpeza

- Os LEDs utilizados fazem parte integrante do produto e não podem ser trocados.
- Se não precisar do candeeiro solar durante um período de tempo prolongado, aconselhamo-lo a desligar o dispositivo premindo «OFF» a fim de preservar a pilha recarregável.
- Assegure-se de que o painel solar está sempre limpo. A poeira e a sujidade reduzem a sua eficácia. Utilize um pano húmido e um pouco de detergente para o limpar, mas nunca substâncias abrasivas.
- Durante o Inverno, o desempenho será afetado pelas temperaturas frias e menos exposição solar do painel.
- O produto solar deverá ser instalado num local exposto ao sol.

## 1. Simboli di avvertenza



Leggere attentamente le istruzioni

## 2. Istruzioni generali di sicurezza



1. Questo non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
2. Non immergete l'apparecchio nell'acqua, né in alcun liquido. Gli elementi elettrici sarebbero irrimediabilmente danneggiati.
3. Tenete la batteria lontana da fonti di calore e dal fuoco per evitare qualsiasi rischio d'esplosione.

## 3. Protezione dell'ambiente



### ATTENZIONE !

I prodotti elettrici non devono essere buttati insieme ai rifiuti domestici. Riciclateli nei centri di smaltimento speciali previsti per questo. Contattate le autorità locali o un commerciante all'ingrosso per avere consigli circa il riciclaggio. Si prega di riciclare l'imballaggio negli appositi punti di raccolta previsti a questo scopo.



LiFePO4

Le batterie sono installate in modo tale da poter essere rimosse esclusivamente da un esperto, in quanto integrate nel dispositivo. Il dispositivo deve quindi essere smaltito esclusivamente da uno specialista.

## 4. Caratteristiche dell'apparecchio

### CARATTERISTICHE TECNICHE

|                         |                                     |
|-------------------------|-------------------------------------|
| Lampadina               | 12 pezzi LED bianco 1800K 20LM      |
| Batteria                | 1*3.2V 400mAh bateria LiFePO4 14500 |
| Classe di protezione    | III                                 |
| Indice di protezione IP | IP44                                |

| indice IP 1° cifra |   | indice IP 2° cifra |  |
|--------------------|---|--------------------|--|
| 4                  | Protetto contro i corpi estranei solidi di 1,0 mm di diametro e oltre | 4                  | Protetto contro l'acqua proiettata contro il componente a partire da qualsiasi direzione |

## 5. Istruzioni di utilizzo / Schemi

- Scegliete un luogo esposto direttamente ai raggi del sole, in modo che l'apparecchio possa immagazzinare almeno 6 ore di luce solare ogni giorno.
- Premete su «ON» e l'apparecchio si metterà automaticamente in servizio.
- La batteria può essere sostituita.

## 6. Manutenzione / Pulizia

- I LED utilizzati sono parte integrante del prodotto e non possono essere cambiati.
- Se non avete bisogno della lampada solare per un periodo prolungato, vi consigliamo di spegnere il dispositivo premendo su «OFF» allo scopo di preservare la batteria ricaricabile.
- Assicuratevi che il pannello solare sia sempre pulito. La polvere e lo sporco ne ridurrebbero l'efficacia. Utilizzate un panno umido e poco sapone per pulirlo, ma mai delle sostanze abrasive.
- Durante l'inverno, le prestazioni saranno influenzate dalle basse temperature e dalla minore esposizione del pannello al sole.
- Posizionare il prodotto in un luogo esposto alla luce solare.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

9

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

10

## 1. Σύμβολα προειδοποίησης



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.

## 2. Γενικές συστάσεις ασφαλείας



1. Το προϊόν αυτό δεν είναι παιχνίδι. Κρατάτε το μακριά από τα παιδιά.
2. Μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό ούτε σε κανένα άλλα υγρό. Θα έβλαπτε ανεπανόρθωτα τα ηλεκτρικά της στοιχεία.
3. Κρατάτε την μπαταρία μακριά από πηγές θερμότητας και φωτιά προς αποφυγή του κινδύνου έκρηξης.

## 3. Προστασία του περιβάλλοντος

### ΠΡΟΣΟΧΗ!



Τα ηλεκτρικά απόβλητα δεν πρέπει να απορρίπτονται με οικιακά απόβλητα. Παρακαλείστε να ανακυκλώνετε στις υπάρχουσες εγκαταστάσεις. Ζητήστε συμβουλή σχετικά με την ανακύκλωση στις τοπικές αρχές ή το κατάστημα πώλησης. Παρακαλείστε να ανακυκλώσετε τη συσκευασία σε κάποιο σημείο συλλογής που προβλέπεται για αυτό.



LiFePO4

Οι μπαταρίες είναι έτσι τοποθετημένες, ώστε να μπορούν να αφαιρεθούν μόνο από ειδικό, καθώς είναι ενσωματωμένες στη συσκευή. Για το λόγο αυτό, η συσκευή θα πρέπει να απορρίπτεται μόνο από εξειδικευμένο άτομο.

## 4. χαρακτηριστικά της συσκευής

### ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Λαμπτήρας             | 12 κομμάτια θερμό λευκό LED 1800K 20LM |
| Μπαταρία              | 1*3.2V 400mAh μπαταρίας 14500          |
| Κλάση προστασίας      | III                                    |
| Δείκτης προστασίας IP | IP44                                   |

| Δείκτης IP 1ο ψηφίο |  | Δείκτης IP 2ο Ψηφίο |  |
|---------------------|--|---------------------|--|
| 4                   | Προστασία από στερεά σώματα διαμέτρου μεγαλύτερης από 1,0 mm | 4                   | Προστασία από ρίψη νερού από όλες τις κατευθύνσεις |

## 5. Οδηγίες χρήσης / Σχέδια

- Επιλέξτε κάποιο σημείο άμεσα εκτεθειμένο στις ακτίνες του ηλίου έτσι ώστε η συσκευή να μπορεί να αποθηκεύει ηλιακό φως για τουλάχιστον 6 ώρες κάθε μέρα.
- Πατήστε το «ON» και η συσκευή θα τεθεί αυτόματα σε λειτουργία.
- Η μπαταρία μπορεί να αντικατασταθεί.

## 6. Συντήρηση / Καθάρισμα

- Οι LED που χρησιμοποιούνται αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και δεν αντικαθίστανται.
- Εάν δεν πρόκειται να χρειαστείτε το ηλιακό φωτιστικό για μεγάλο χρονικό διάστημα σας συνιστούμε να σβήσετε τη διάταξη πατώντας το «OFF» προκειμένου να προστατεύσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Ελέγχετε ότι ο ηλιακός συλλέκτης είναι πάντα καθαρός. Η σκόνη και οι ακαθαρσίες μπορούν να μειώσουν την αποτελεσματικότητά του. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και λίγο σαπούνι για να τον καθαρίσετε, αλλά ποτέ λειαντικά προϊόντα.
- Κατά τη διάρκεια του χειμώνα οι λειτουργίες θα διεξάγονται σε χαμηλές θερμοκρασίες και το πάνελ θα εκτίθεται λιγότερο στον ήλιο.
- Το προϊόν ηλιακής ενέργειας πρέπει να εγκαθίσταται σε τοποθεσία που εκτίθεται στον ήλιο.

## 1. Symbole ostrzegawcze



Прочытай уважно інструкції

## 2. Ogólne zalecenia bezpieczeństwa



1. Produkt nie jest zabawką. Trzymać z dala od dzieci.
2. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w innych cieczach. Doprowadziłoby to do nieodwracalnych uszkodzeń elementów elektrycznych.
3. Trzymać baterię z dala od źródeł ciepła oraz od ognia, aby uniknąć ryzyka wybuchu.

## 3. Ochrona środowiska



### UWAGA !

Nie należy wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy poddać je utylizacji w specjalnym centrum przeznaczonym do tego celu. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się tego typu urządzeniami.



Baterie mogą być usuwane jedynie przez specjalistę. Baterie są wbudowane w urządzenie i urządzenie może być utylizowane wyłącznie przez specjalistę.

## 4. Charakterystyka urządzenia

| DANE TECHNICZNE            |                                     |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Zarówka                    | 12 sztuk 1800K biały LED 20LM       |
| Bateria                    | 1*3.2V 400mAh bateria LIFEPO4 14500 |
| Klasa zabezpieczenia       | III                                 |
| Wskaźnik zabezpieczenia IP | IP44                                |

| Klasa bezpieczeństwa IP 1. cyfra |   | Klasa bezpieczeństwa IP 2. cyfra |   |
|----------------------------------|---|----------------------------------|---|
| 4                                | Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 1,0 mm i większej | 4                                | Ochrona przed natryskiem wody na element z dowolnego kierunku |

## 5. Instrukcja obsługi / Schematy

- Wybrać miejsce bezpośrednio wystawione na promienie słoneczne, tak aby urządzenie mogło magazynować codziennie co najmniej 6 godzin światła słonecznego.
- Naciśnięcie „ON” - urządzenie włączy się automatycznie.
- Bateria może zostać wymieniona.

## 6. Konserwacja / Czyszczenie

- Diody LED stanowią integralną część produktu i nie można ich wymieniać.
- Jeżeli lampa słoneczna ma być używana przez dłuższy czas, zalecamy wyłączenie urządzenia przez naciśnięcie „OFF”, aby oszczędzać ładowalną baterię.
- Należy dbać o to, aby panel słoneczny był zawsze czysty. Kurz i brud zmniejszają jego skuteczność. Do czyszczenia należy używać wilgotnej szmatki i odrobiny mydła; nigdy nie należy stosować środków ściernych.
- Zimą na wydajność wpływa niska temperatura i mniejsze nasłonecznienie panelu.
- Produkt solarny należy zainstalować w miejscu nasłonecznionym.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

## 1. Символи повідомлень і попереджень



Уважно прочитайте інструкцію

## 2. Общие правила безопасности



1. Пристрій не призначений для гри. Слід тримати пристрій поза межами досяжності дітей.
2. Забороняється занурювати пристрій у воду або в будь-які інші рідини. В іншому випадку є ризик виходу з ладу електричних компонентів.
3. Слід тримати батарею далеко від джерел тепла і вогню, щоб уникнути ризику вибуху.

## 3. Захист довкілля



### УВАГА !

Електричні вироби не можна викидати разом із побутовим сміттям. Будь-ласка, доставляйте їх для утилізації до спеціальних приймальних пунктів. Звертайтеся до місцевих органів влади або продавця по пораді щодо утилізації. Будь-ласка, доставляйте упаковку для утилізації до спеціальних приймальних пунктів.



Акумулятори встановлено таким чином, що їх може зняти лише кваліфікований спеціаліст; акумулятори вмонтовано в пристрій, тому утилізацію пристрою має виконувати лише спеціаліст.

## 4. Характеристики пристрою

| ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ |  |
|-------------------------|--|
| Лампа                   | 12 штук теплий білий світлодіодів 1800K 20LM |
| Батарею                 | 1*3.2V 400mAh Лев батареї 14500              |
| Клас захисту            | III  |
| Показник захисту IP     | IP44   |

| 1-а цифра коду IP |  | 2-а цифра коду IP |  |
|-------------------|--|-------------------|--|
| 4                 | Захист від твердих сторонніх предметів діаметром 1,0 мм і більше | 4                 | Захист від води, що летить на пристрій, неважливо з якого боку |

## 5. Інструкція з використання / Схеми

- Слід вибрати місце, безпосередньо освітлюване сонячним світлом, щоб пристрій міг вловлювати промені сонячного світла не менше 6 годин щодня.
- Натиснути кнопку «ВКЛ» і пристрій автоматично ввімкнеться в роботу.
- Батарею можна замінити.

## 6. догляд / Чищення

- Використовувати світлодіоди LED є невід'ємною частиною пристрою і не можуть замінюватися.
- За відсутності необхідності у використанні сонячного світильника протягом тривалого часу, рекомендується вимкнути пристрій, натиснувши кнопку «ВИКЛ», щоб зберегти ресурс перезаряджуваної батареї.
- Слід контролювати і забезпечувати утримання сонячної панелі 8 чистоті. Пилю і бруд знижують ефективність сонячної панелі. Для очищення сонячної панелі слід використовувати вологу ганчірку з невеликою кількістю мила, але у жодному разі не абразивні речовини.
- У зимовий період на роботу виробу впливає низька температура та менша кількість сонця, що потрапляє на панель.
- Виріб, що працює від сонця, має бути встановлений у місці, куди потрапляють сонячні промені.

## 1. Simboluri de avertizare



Citiți instrucțiunile

## 2. Instrucțiuni generale de securitate



1. Acest proiector nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
2. A nu se introduce aparatul în apă, ori în niciun tip de lichide. În caz contrar, elementele electrice vor fi deteriorate ireversibil.
3. Pentru a evita riscul producerii oricărui tip de explozii, a se păstra bateria la distanță de sursele de căldură și foc.

## 3. Protecția mediului



### ATENȚIE !

Produsele electrice nu se aruncă împreună cu gunoii menajer. Acestea trebuie duse la un punct comun de colectare pentru eliminarea ecologică a deșeurilor în conformitate cu reglementările locale. Pentru informații privind reciclarea, contactați autoritățile locale sau vânzătorul. Ambalajul este reciclabil. Eliminați ambalajul în mod ecologic și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.



LIFEPO4

Bateriile sunt instalate astfel încât să poată fi scoase doar de către un specialist; ele sunt încorporate în dispozitiv și, prin urmare, eliminarea lui trebuie făcută doar de către un expert.

## 4. Specificațiile dispozitivului

| CARACTERISTICI TEHNICE |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| Bec                    | 12buc LED alb 1800K 20LM            |
| Baterie                | 1*3.2V 400mAh bateria LIFEPO4 14500 |
| Clasa de protecție     | III                                 |
| Număr IP               | IP44                                |

| Indice IP- prima cifră |   | Indice IP- a doua cifră |   |
|------------------------|---|-------------------------|---|
| 4                      | Protejat împotriva corpurilor străine solide de 1,0 mm diametru și mai mari | 4                       | Protejat împotriva apei proiectate împotriva componentei din orice direcție |

## 5. Instrucțiuni de funcționare / Desene

- Alegeți un loc expus direct la razele soarelui, astfel încât aparatul să poată înmagazina zilnic cel puțin 6 ore de lumină solară.
- Apăsăți pe „ON” (pornit), iar aparatul va porni automat.
- Bateria poate fi înlocuită.

## 6. Întreținere / Curățare

- LED-urile utilizat fac parte integrantă din produs și nu pot fi schimbate.
- Dacă nu aveți nevoie de lampa solară o perioadă îndelungată de timp, vă recomandăm să opriți dispozitivul apăsând pe „OFF” (oprit), pentru a păstra bateria reincărcabilă.
- Asigurați-vă că panoul solar este curat întotdeauna. Praful și mizeria reduc eficiența acestuia. Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă și puțin săpun, însă nu utilizați niciodată substanțe abrazive.
- În timpul iernii, performanțele vor fi afectate de temperaturile scăzute și reducerea expunerii la soare a panoului.
- Produsul solar ar trebui instalat într-un loc expus la soare.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN

## 1. Símbolos de aviso



Leia as instruções.

## 2. Instruções gerais de segur



1. O produto não é um brinquedo. Mantenha fora do alcance das crianças.
2. Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos, pois isso irá resultar em danos permanentes nos componentes eléctricos.
3. Mantenha a bateria longe de fontes de calor e fogo, caso contrário ela pode explodir.

## 3. Protecção ambiental



### CUIDADO!

Os produtos eléctricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Devem ser levados a um ponto de recolha comum para descarte ecológico em conformidade com os regulamentos locais. Entre em contacto com o armazenista ou as autoridades locais para aconselhamento sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e disponibilize-a para o serviço de coleta de material reciclável.



LIFEPO4

As baterias estão instaladas de maneira que elas possam ser removidas apenas por um perito, as baterias que estão incorporadas no dispositivo e o dispositivo devem ser descartados, portanto, por um especialista.

## 4. Especificações do aparelho

| ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS |                                     |
|-------------------------|-------------------------------------|
| Lâmpada                 | 12 LED branco 1800K 20LM            |
| Bateria                 | 1*3.2V 400mAh bateria LIFEPO4 14500 |
| Classe de proteção      | III                                 |
| Número IP               | IP44                                |

| 1.º Dígito de Nível IP |   | 2.º Dígito de Nível IP De |   |
|------------------------|---|---------------------------|---|
| 4                      | Protegido contra objetos sólidos estranhos de 1,0 mm de diâmetro e mais | 4                         | Protegido contra respingos de água contra os componentes provenientes de qualquer direção |

## 5. Instruções de funcionamento / desenhos

- Selecione um local correto com luz solar direta total, onde possa receber pelo menos 6 horas de sol por dia
- Pressione o interruptor e funcionará automaticamente.
- A bateriapode ser substituída.

## 6. Manutenção / Limpeza

- Os LEDs são integrados com o produto e não podem ser substituídos.
- Se o uso da luz solar não for necessário por um longo período de tempo, recomendamos que você desligue o botão de pressão para preservar a bateria recarregável.
- Por favor, certifique-se que o painel solar está sempre limpo. Poeira e sujeira irão reduzir a eficiência. Use um pano úmido e uma pequena quantidade de detergente, mas nunca use qualquer material abrasivo.
- Durante o inverno, os desempenhos serão afetados pelas baixas temperaturas e menor exposição ao sol do painel.
- O produto solar deve ser instalado em local exposto ao sol.

## 1. Warning symbols



Read the instructions.

## 2. General Safety Instructions



1. This is not a toy. Keep out of reach of children.
2. Do not immerse the unit in water or other liquids as this will result in permanent damage to the electrical parts.
3. Keep the battery away from sources of the heat and fire, otherwise it may explode

## 3. Environmental protection

### CAUTION !



Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.



LiFePO4

The batteries are installed so that they can be removed only by an expert ; batteries are built into the device, and the device must be disposed of therefore only by a specialist.

## 4. Appliance specifications

### TECHNICAL CHARACTERISTICS

|                         |                                     |
|-------------------------|-------------------------------------|
| <b>Bulb</b>             | 12 pcs Warm White LED 1800K 20LM    |
| <b>Battery</b>          | 1*3.2V 400mAh battery LiFePO4 14500 |
| <b>Protection class</b> | III                                 |
| <b>IP number</b>        | IP44                                |

| IP Level 1st Digit |  | IP Level 2nd Digit |   |
|--------------------|--|--------------------|---|
| 4                  | Protected against solid foreign objects of 1,0 mm diameter and greater | 4                  | Protected against water splashed against the component from any direction |

## 5. Operating instructions / Drawings

- Select a right location with full direct sunlight, where it can receive at least 6 hours of sunlight each day.
- Pushing the switch on and it will work automatically.
- The battery can be replaced.

## 6. Maintenance / Cleaning

- For non replacable lightsources:  
"The light source of this luminaire is not replaceable: when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced"
- If use of the solar light is not required for a long period of time we recommend that you switch off the push button to preserve the rechargeable battery.
- During winter, performances will be affected by cold temperature and less sun exposition for panel.
- Please make sure that the solar panel is always clean. Dust and dirt will reduce the efficiency. Use a damp cloth and a small amount of detergent but never use any abrasive material.
- Solar product should be installed in a place exposed to sun.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

EN



\* Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Garantia de 2 anos / Garanzia 2 Anni / Εγγύηση 2 ετών / Gwarancja 2-letnia / Гарантія 2 років / Garanție 2 ani / Garantia de 2 anos/2-year guarantee Made in China 2020

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001  
59790 RONCHIN - France

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,  
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

ZH LM - 18B, Building 4.2 Dajiaoting Zhongjie, Chaoyang District,  
Beijing 100022 - CHINA, P.R.C.

BR Importado e distribuído por LEROY MERLIN  
CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM  
Rua Domingas Galleteri Blotta, 315 - Interlagos - CEP  
04455-360 - São Paulo - SP - Brazil CNPJ: 01.438.784/0001-05  
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) - 4020.5376 (capitais)  
e 0800.0205376 (demais regiões)

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin  
Leroy Merlin Greenstone Store  
Corner Blackrock Street and Stoneridge Drive, Greenstone  
Park Ext 2, Edenvale, 1610 Johannesburg, Gauteng, South Africa

